

Dokumentnr.: 07.03.05 Documento No.: 07.03.05	Ausgabezustand: 15 Edizione:	Ausgabedatum: 19.06.12 Data edizione:	Seite: 1 von 3 Pagina
--	---------------------------------	--	--------------------------

Titel -Titolo: Scheda Tecnica Prodotto / Product specification / Produktspezifikation

Marchio / Brand / Marke: Schär

Nome prodotto / Product name / Produktname: CEREAL BAR

Prodotto dietetico realizzato con materie prime prive di glutine.
Dietetic product produced by using exclusively gluten free raw materials.
Diätetisches Produkt mit glutenfreien Rohstoffen hergestellt.

Indicazioni / Suitable for / Geeignet für:

- ☒ Prodotto dietetico destinato a soggetti intolleranti al glutine.
Dietary product for gluten-free diets.
 Diätetisches Lebensmittel zur glutenfreien Ernährung.
- ☐ nelle diete per il malassorbimento dei grassi.
to be used in diets for malabsorption of fats.
 zur besonderen Ernährung bei Maldigestion und Malabsorption von Fetten im Rahmen eines Diätplans.
- ☐

Ingredienti: Cioccolato al latte 20% (zucchero, burro di cacao, latte intero in polvere, pasta di cacao, emulsionante: lecitina di soia, aroma), sciroppo di glucosio-fruttosio, fiocchi di mais 13% (mais, sale, zucchero), fiocchi di grano saraceno 12%, oligofruttosio, fiocchi di miglio 8%, grasso di palma, olio di girasole, riso soffiato 4%, latte magro in polvere, mandorle 2,6%, farina di riso, miele 1,9%, vitamine (A, D, E, C, tiamina B1, riboflavina B2, niacina B3, B6, acido folico B9, B12, biotina B7, acido pantotenico B5)

Ingredients: milk chocolate 20% (sugar, cocoa butter, whole milk powder, cocoa mass, emulsifier: soya lecithin, flavour), glucose-fructose syrup, maize flakes 13% (maize, salt, sugar), buckwheat flakes 12%, oligofructose, millet flakes 8%, palm fat, sunflower oil, puffed rice 4%, skimmed milk powder, almonds 2,6%, rice flour, honey 1,9%, vitamins (A, D, E, C, thiamin B1, riboflavin B2, niacin B3, B6, folic acid B9, B12, biotin B7, panthotenic acid B5)

Zutaten: Milchsokolade 20% (Zucker, Kakaobutter, Vollmilchpulver, Kakaomasse, Emulgator: Sojalecithin, Aroma), Glukose-Fruktosesirup, Maisflocken 13% (Mais, Salz, Zucker), Buchweizenflocken 12%, Oligofruktose, Hirseflocken 8%, Palmfett, Sonnenblumenöl, Puffreis 4%, Magermilchpulver, Mandeln 2,6%, Reismehl, Honig 1,9%, Vitamine (A, D, E, C, Thiamin B1, Riboflavin B2, Niacin B3, B6, Folsäure B9, B12, Biotin B7, Pantothensäure B5)

Può contenere tracce di: arachidi e nocciola

May contain traces of: peanuts and hazelnuts

Kann Spuren enthalten von: Erdnüsse und Haselnüsse

FREE FROM: Wheat ☒ Lactose ☐

senza aggiunta di: Uova Soia Latte
without addition of: Eggs ☒ Soy ☐ Milk ☐
ohne Zusatz von: Ei Soja Milch

Confezione da:

Net weight: 25g

Gewicht Verpackung:

N° confezioni per cartone:

Units per carton: 25

Verpackungen pro Karton:

Prodotto confezionato in atmosfera protettiva: Si No
Product packed in protective atmosphere: Yes ☐ No ☒
Produkt unter Schutzatmosphäre verpackt: Ja Nein

Scadenza: Mesi: Giorni:
Shelf life: ☒ Months: 12 è ☐ Days:
Mindesthaltbarkeit: Monate: Tage:

FORMULAR – MODULO

DrSchär

Dokumentnr.: 07.03.05
Documento No.:07.03.05

Ausgabezustand: 15
Edizione:

Ausgabedatum: 19.06.12
Data edizione:

Seite: 2 von 3
Pagina

Titel - Titolo: Scheda Tecnica Prodotto / Product specification / Produktspezifikation

Portion	25	g	valore/value/Wert			
	Unit		per 100 g	per Portion	%GDA/portion	GDA*
Valore energetico / Energy value / Brennwert	kcal		405	102	5	2000
	kJ		1699	429		8400
Grassi / Fat / Fett	g		13	3,3	5	70
di cui grassi saturi / of which saturated / davon gesättigte	g		6,0	1,5	8	20
di cui grassi mct / of which mct / davon mct	g					
di cui grassi monoinsaturi / of which mono unsaturated /	g					
di cui grassi poliinsaturi/ of which poly unsaturated / davon	g					
grassi trans / trans fat / Trans Fette	g			0,0		
Colesterolo (GC) / Cholesterol / Cholesterin	mg			0		
Carboidrati (p.d. a 100) / Carbohydrates / Kohlenhydrate	g		59	15	6	260
di cui zuccheri / of which sugars / davon Zucker	g		24	6,0	7	90
Saccarosio / Sucrose / Saccharose	g			0,0		
Maltosio / Maltose / Maltose	g			0,0		
Lattosio / Lactose / Laktose	g			0,0		
Glucosio / Glucose / Glukose	g			0,0		
Fruttosio / Fructose / Fruktose	g			0,0		
Proteine (Nx6,25)/Protein/Eiweiß	g		7,0	1,8	4	50
di cui fenilalanina / of which Phenylalanin/ davon	mg			0,0		
di cui tirosina / of which Tyrosin / davon Tyrosin	mg			0,0		
Fibre Alimentari / Fibre / Ballaststoffe	g		12	3,0	12	25
Sodio come Na / Sodium/ Natrium	g		0,20	0,05	2	2,4
sale / salt / Salz	%		0,50	0,13	2	6
Ceneri / ashes / Asche	g			0,0		
Contenuto in acqua / Water content / Wasser	g			0,0		
				%RDA/100g	%RDA/portion	RDA**
Potassio / Potassium/ Kalium	mg			0,0	0,0	2000
Fosforo / Phosphorus / Phosphor	mg			0,0	0,0	700
Calcio come Ca/ Calcium/ Kalzium	mg			0,0	0,0	800
Ferro come Fe / Iron / Eisen	mg			0,0	0,0	14
Vitamina A (retinolo) / Vitamin A / Vitamin A	µg		266	33	8	800
Vitamina C / Vitamin C/ Vitamin C	mg		26	33	8	80
Niacina B3 / niacin B3 / Nacin B3	mg		5,3	33	8	16
Acido pantotenico B5 / pantothenic acid B5 / Pantothensäure B5	mg		2	33	8	6
Vitamina B6 / vitamin B6 / Vitamin B6	mg		0,46	33	8	1,4
Riboflavina B2 / riboflavin B2 / Riboflavin B2	mg		0,46	33	8	1,4
Tiamina B1 / tiamin B1 / Thiamin B1	mg		0,36	33	8	1,1
Folacina B9 / folic acid B9 / Folsäure B9	µg		200	100	25	200
Biotina B8 / biotin B8 / Biotin B8	µg		17	34	9	50
Vitamina B12 / vitamin B12 / Vitamin B12	µg		0,82	33	8	2,5
Vitamina D / vitamin D/ Vitamin D	µg		1,66	33	8	5
Vitamina E/ vitamin E/ Vitamin E	mg		4,0	33	8	12

*GDA: Guideline Daily Amount based on a 2000 kcal diet. **RDA: Recommended Daily Allowance.

pH	n/a
----	-----

Indicazioni per la cottura: n/a

Cooking - baking instructions: n/a

Koch- bzw. Backanweisung: n/a

FORMULAR – MODULO

Dr Schär

Dokumentnr.: 07.03.05 Ausgabezustand: 15 Ausgabedatum: 19.06.12 Seite: 3 von 3
 Documento No.:07.03.05 Edizione: Data edizione: Pagina

Titel - Titolo: Scheda Tecnica Prodotto / Product specification / Produktspezifikation

Conservazione: in luogo fresco e asciutto
Storage: ☒ cool and dry è ☐ - 18°C
Lagerung: kühl und trocken

Glutine contenuto: < 20 ppm (metodo d`analisi immunoenzimatico ELISA)

Gluten content: <20 ppm (ELISA enzyme immunoassay analysis)

Enthaltenes Gluten: <20 ppm (ELISA immunenzymatische Analyse)

Valori Microbiologici: / Microbiological analysis: / Mikrobiologische Werte:

Conta totale/Total count/ Gesamtkeimzahl	<100000	UFC/g CFU/g KBE/g
Lieviti/ Yeast / Hefen	<1000	UFC/g CFU/g KBE/g
muffe/ mould / Schimmel	<1000	UFC/g CFU/g KBE/g
Coliformi/ Coliforms / Coliforme		UFC/g CFU/g KBE/g
Enterobacteriaceae		UFC/g CFU/g KBE/g
Salmonella sp.	abwesend	/25g
Staphylococchi coag. +	100	UFC/g CFU/g KBE/g
Bacillus cereus		UFC/g CFU/g KBE/g
Clostridi solf. rid.		UFC/g CFU/g KBE/g
Listeria monocytogenes		/25g
Escherichia coli	10	UFC/g CFU/g KBE/g

In conformità con le normative vigenti riguardo organismi geneticamente modificati (OGM) il prodotto non deve essere dichiarato come contenente OGM.

According to the legal requirements in force regarding GMOs the product needs not to be labeled as containing genetically modified organisms (GMOs).

Das Produkt ist nach den derzeit geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften zu genetisch veränderten Lebensmitteln nicht kennzeichnungspflichtig.

Micotossine, Radioattività, Metalli pesanti, Residui antiparassitari e acrilammide:

Mycotoxins, radioactivity, heavy metals, pesticide residues and acrylamide:

Mykotoxine, Radioaktivität, Schwermetalle, Pestizid-Rückstände und Acrylamid:

I valori delle micotossine, radioattività, metalli pesanti e residui antiparassitari rientrano nei limiti richiesti dalle leggi nazionali e CE. I valori di acrilammide rientrano nei limiti suggeriti dalle linee guida dell'Ufficio federale tedesco per la protezione dei consumatori e la sicurezza alimentare e dalle linee guida della Commissione europea.

The values of mycotoxins, radioactivity, heavy metals and pesticide residues are within the required levels to as stipulated by the EU laws. The values of acrylamide comply with the guidelines of the German Federal Office of Consumer Protection and Food Safety and the European guidelines of the EU Commission.

Die Werte der Mykotoxine, Radioaktivität, Schwermetalle und Pestizid-Rückstände befinden sich innerhalb der von den deutschen und EU Gesetzen festgelegten Grenzbereiche. Die Acrylamidwerte liegen innerhalb der Signalwerte des deutschen Bundesamtes für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit und der europäischen Signalwerte der EU-Kommission.

A general requirement for the export of food products is the compliance with food hygiene regulations in force in the exporter's country. The compliance with (EC) 852/2004 and (EC) 853/2004 is a prerequisite for EC member states and consequently for all european countries to be authorized to export to third countries and establish fair trade relationships.

Some sectors (meat and other products from animal origin) are regulated by international agreements and schedules for the required sanitary certificates. Vegetable products are not regulated by specific conventions with third countries. Such agreements are stipulated from case to case between the exporter's country and the third country.

DR. SCHÄR
 Assicurazione Qualità
 Quality Assurance
 Qualitätssicherung

Data / Date / Datum **08.10.2012**